

DER GEMÜSEBAU

le maraîcher

Präventiv gegen Erosion Seite 30

Mit Spezialgeräten Dämme vorbereiten

Prévention contre l'érosion à la Page 31

Préparation des digues au moyen d'appareils spéciaux



DAVID EPPENBERGER



Schwerpunkt Boden

Aus für den
Erdpresstopf?

Seite 25

Dossier spécial Terre

Fin prochaine des
mottes pressées?

Page 28

Aktuell

Energieversorgung:
Die Spitzenlasten
sind das Problem

Seite 39

Actualité

l'approvisionnement
en énergie: Les
charges de pointe
posent problème

Page 40

TOP

Xinca[®]

Die Top-Lösung für
unkrautfreie Zwiebeln

Zuverlässige Wirkung

Breites Wirkungsspektrum

Einfache Anwendung



Die hochverträgliche
Formulierung

Mehr Informationen auf
www.omya-agro.ch

062 789 23 36

Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor Verwendung stets Etikette und Produktinformationen lesen. Warnhinweise und -symbole in der Gebrauchsanleitung beachten.






OPTIMALER SCHUTZ

für empfindliche Kulturen

Patentkali[®]

30% K₂O · 6% Mg · 17% S

K+S Minerals and Agriculture GmbH
Ein Unternehmen der K+S

www.kpluss.com ·    K+S Agrar

K+S



David Eppenberger
Redaktor Gemüsebau
Rédacteur
du Maraîcher

Humusaufbau fördern

Ausschuss-Rüebli und Rüstabfälle auf dem Feld entsorgen? Der Boden wird es zweifellos ertragen, obwohl das vermutlich nicht unter «Guter Agrarpraxis» laufen wird. Mehr Probleme damit hatte ein Leserreporter der Zeitung «20 Minuten», als er Ende November im Seeland an einem Acker bedeckt mit Rüstabfällen und eben den nicht verkäuflichen Karotten vorbeikam. Es folgte der mittlerweile obligate Aufschrei in den Medien. Nun, vielleicht ist diese Art von «Bodenverbesserung» in der aktuellen Stimmungslage im Volk tatsächlich nicht unbedingt ideal. Es gibt bessere Möglichkeiten. Beispielsweise die Verwendung in Kompost, wie die Teilnehmer des diesjährigen VSGP-Betriebsleiterseminars am Schwarzsee lernten (siehe Seiten 17 und 32). «Richtig» angerichtet, dient er als wirklicher Bodenverbesserer, der aktiv zum dringend benötigten Humusaufbau in den Böden beiträgt.

Favoriser la formation d'humus

Éliminer les carottes mises au rebut et les déchets d'épluchage sur le champ ? Le sol le supportera sans aucun doute, bien que cela ne fasse pas partie des « bonnes pratiques agricoles ». Par contre, cela a posé problème à un lecteur-reporter du journal « 20 Minutes » qui a vu dans le Seeland, à la fin novembre, un champ recouvert de déchets d'épluchage et justement de carottes mises au rebut. Il s'est ensuivi le désormais toléré obligatoire dans les médias. Cette méthode pour « améliorer le sol » n'est effectivement peut-être pas idéale vu l'état d'esprit actuel de la population. Il existe de meilleures possibilités, par exemple, l'utilisation dans le compost. C'est ce qu'ont pu découvrir les participants au séminaire des chefs d'exploitation de l'UMS au Lac Noir (cf. pages 18 et 33). « Correctement » préparé, un tel compost permet véritablement d'améliorer le sol et contribue à la formation nécessaire d'humus dans ce dernier.

IN DIESER AUSGABE

VSGP-INFORMATIONEN

- 4 Kurz-Infos
- 4 Agenda
- 8 Höchste Zeit für Aufklärung
- 11 Verband setzt auf Wiedererkennung
- 14 Nachhaltigkeit als Dauerbrenner
- 17 Plastik immer noch am besten
- 20 VSGP-Frauenseminar: Theorie vor Ort in der Praxis betrachten
- 22 VSGP-Delegiertenversammlung in Lyss

SCHWERPUNKT BODEN

- 25 Aus für den Erdpresstopf?
- 30 Präventiv gegen Erosion
- 32 Nur schlechter Kompost stinkt
- 34 Kohle steigert Bodenqualität
- 36 Vieles im Boden ist noch unbekannt!

AKTUELL

- 38 Die Spitzenlasten sind das Problem
- 40 Kluge Köpfe schützen ihr Knie
- 42 Kampf gegen die marmorierete Baumwanze
- 44 Rumänische Tomaten für Lidl
- 46 Agrarroboter: Autopilot darf noch nicht alleine fahren
- 49 Fruit Logistica 2020
- 52 Bezugsquellenverzeichnis
- 55 Impressum

DANS CE NUMÉRO

INFORMATIONS DE L'UMS

- 6 Infos en bref
- 6 Agenda
- 9 Il est grand temps d'informer
- 12 L'UMS mise sur le reconnaissance
- 15 La durabilité : un sujet récurrent
- 19 Le plastique reste la meilleure solution
- 23 Assemblée des délégués de l'UMS à Lyss

DOSSIER SPÉCIAL TERRE

- 28 Fin prochain des mottes pressées?
- 31 Prévention contre l'érosion
- 33 Seul le mauvais compost pue
- 35 Le charbon améliore la qualité du sol
- 37 Le sol est encore méconnu

ACTUALITÉ

- 39 Les charges de pointe posent problème
- 41 Les têtes intelligentes protègent leurs genoux
- 43 Lutte contre la punaise diabolique
- 45 Des tomates roumaines pour Lidl
- 47 Robot agricole: Le pilote automatique doit être surveillé
- 50 Fruit Logistica 2020
- 52 Index des fournisseurs
- 55 Impressum